

HERBERT SMITH
FREEHILLS
KRAMER

francarbi

**INTERPRÉTER, COMPLÉTER,
OU RÉCRIRE LE CONTRAT :
OÙ S'ARRÊTE LE POUVOIR
DE L'ARBITRE ?**

✉ INVITATION



HONG KONG



21 OCTOBRE 2026

RSVP

**Interpréter, compléter, ou réécrire le contrat :
où s'arrête le pouvoir de l'arbitre ?***Regards croisés entre traditions juridiques*

À l'occasion de la semaine de l'arbitrage de Hong Kong, HSF Kramer et Francarbi ont le plaisir de vous convier à un petit-déjeuner arbitral francophone autour d'une question aussi classique que décisive : lorsqu'il interprète, complète ou semble réécrire le contrat, où s'arrête le pouvoir de l'arbitre ?

Dans un format convivial, la discussion croiera les perspectives de différentes traditions juridiques, portées par des intervenants aux profils complémentaires : le regard académique et arbitral de Jane Willems, l'expérience de Leyou Tameru comme conseil et arbitre en arbitrage international, notamment en Afrique, et la pratique arbitrale et sectorielle de Ruchdi Maalouf. La discussion sera modérée par Joris Bertrand, avocat en arbitrage international chez HSF Kramer.

Nous aurons également le plaisir d'entendre Sicen Hu, Counsel au HKIAC, sur la version française du Règlement d'arbitrage HKIAC 2024 et sur le dialogue que le centre entretient avec le monde francophone.

**DATE**

Mercredi 21 octobre 2026

HEURE

8.30am - 9.05am: Accueil et moment d'échange
9.05am - 10.00am: Table ronde
Un petit-déjeuner sera servi

**LANGUE**

Français

LIEU

Herbert Smith Freehills Kramer

23/F, Gloucester Tower
15 Queen's Road Central
Hong Kong

ITINÉRAIRE**RSVP**

Pour plus d'informations, veuillez contacter
Events Hong Kong

RSVP**INTERVENANTS****Professeure Jane Willems**

Arbitre indépendante
Professeure associée, Faculté de droit, City University of Hong Kong
Directrice adjointe du LLM en arbitrage international et règlement des différends, Faculté de droit, Université Tonghua

Consulter le profil**Ruchdi Maalouf**

Arbitre international
Maalouf Arbitration

Consulter le profil**Leyou Tameru**

Associée, responsable de l'arbitrage international
Taza Legal LLP

Consulter le profil**Sicen Hu**

Conseillère
Hong Kong International Arbitration Centre

Consulter le profil**MODÉRATEUR****Joris Bertrand**

Avocat
Herbert Smith Freehills Kramer

Consulter le profil

We provide a seamless service across Asia via our network of offices, groups, affiliations, associations and alliances with local law firms, including PricewaterhouseCoopers in Singapore, Korea in Mainland China and Hiasawajima & Taniguchi in Indonesia. Click here for more detail.

Please see our [Privacy Policy](#) and [Cookie Policy](#). Unsubscribe here. © Herbert Smith Freehills Kramer LLP (Year)